

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Down Shakers Oberbipp			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																				
Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	End / Ende Fin / Fine	code													
CLUB 1 Down Shakers Oberbipp NCE			99	C BURGHERR Janis		220108									51:21	70	2	51:54	H													
CLUB 2 Rossemaison NCEE			26	A RAPPO Maem		220115									53:50	9	2	55:50	M2													
Team / Mannschaft / Club Società League/Liga Ligue/Lega			1	G HINTERMANN Nick	X X X	220114								58:46	9	2	59:17	D														
Lieu / Ort Location / Luogo Oberbipp			55	LUGINBÜHL Eneas		221429																										
Date / Datum Date / Data 16.04.2023			12	FIECHTER Felix		220910																										
Start / Beginn Début / Inizio 10:01			10	COCO Cristian		221532																										
End / Ende Fin / Fine 12:09			9	MAURHOFER Silas		220113																										
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara NVCB05			25	FURRER Kevin		220116																										
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			4	STUCKI Noah		220111																										
Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole			10	STUDER Luca		218102																										
X			70	FRECHEN Marwin		221484																										
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa																													
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori 25																													
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			Surname / Name Nom / Cognome STUCKI Christian			Signature / Firma Unterschrift			202289			TOTAL			0																	
Time Keeper Chronométrateur 221485			COACH LÜTHI Patrick						TIME OUT			0			TOTAL			6 min														
Official scorer Marqueur 207101			BOHNER Christoph																													
Referee 1 Arbitre 1 204035			TSCHUI Andreas																													
Referee 2 Arbitre 2 220815			STERCHI Marco																													
Tech. Director Directeur tech.																																
RESULT																																
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO										FINAL																						
	CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																									
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0		14		0		54																									
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0		21		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison																											
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0		19		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																											
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																											
Penalty / Rigori	0		0																													
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																
						COACH Surname / Name Nom / Cognome CHAPATTE Raphaël			Signature 95020			28:23			18			19			42:42			16			8			39		
												28:35			11			16			20			TOTAL			54					
												TIME OUT									TOTAL			2 min								

